

紀念陳嘉庚先生創辦水產航海教育七十周年特刊

# 集美航海學院

JIMEI NAVIGATION INSTITUTE

1920 – 1990





華南最具規模之現代化工業基地

# 莊士工業村

地址：廣東省惠州市淡水鎮

電話：354861

佔地面積200,000平方米

香港莊士集團屬下  
莊士發展（中國）有限公司  
投資興建

地址：香港中環太子大廈1108室

電話：5222013 電傳：8106213

Salween/0485

紀念陳嘉庚先生創辦水產航海教育七十周年特刊

# 集美航海學院

JIMEI NAVIGATION INSTITUTE  
1920 – 1990

IN COMMEMORATION OF THE 70TH ANNIVERSARY OF MR CHEN JIAGENG'S  
FOUNDING OF THE FISHERIES & NAVIGATION EDUCATIONAL INSTITUTION



中華民國七年四月

# 誠毅

陳嘉庚  
敬立

## 福建私立集美學校校歌

1 = F ( 或 G )

2 / 4 ( 莊嚴 )

5.5 5.5 | 5.3 | 1 3 | 2 — | 3.3 3.3 | 3 — | 6.6 2.2 | 5 — |  
閩海之濱 有我 集美 鄉， 山明兮水 秀， 勝地冠南 疆。

5.6.7.1 | 2.3.4.5 | 6.6.6.6 | 5.4.3.2 | 5.5 5 | 3.3 3 | 2.1.7.6 | 2.2.5 |  
天然位置，惟序與贊，英才樂育，蔚爲國光。全 國 士 聚 一 堂，師中實小 共提倡。

6 4 | 5.5 5 | 1 2 | 3.3 3 | 6 5 | 4321 2 | 3 1 | 2176 5 | 1.1.2.2 | 3.3 3 |  
春風 吹 和煦，桃李 盡 成行。樹人 需百年，美哉 教澤長。誠毅二字 中 心 藏，

6 5 | 3 1 | 2 5.4 | 3.2 1 ||

大家 勿忘，大家 勿 忘。

註：

五線譜原稿是：6.5 | 5.5.5 | 據國內外人士習慣唱成：6.4 | 5.5.5  
春風 吹 和煦 春風 吹 和煦



# 華閩船務企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

## 定期班輪川航香港<——>福建

港口	船名	開航日期
廈門	羅江(全貨箱)	逢十 二十 三十
	廈水運15	逢星期一
	育志 4	逢星期三
	閩海 225	逢星期五
福州	雪峯山(全貨箱)	逢十 二十 三十
	閩海 105	逢一 十一 二十一
	閩海 109	逢四 十四 二十四
	閩海 120	逢六 十六 二十六
	閩海 112	逢八 十八 二十八
泉州	閩海 224	逢十 二十 三十
	泉州 1號	逢五 十五 二十五

本公司為福建省航行香港船舶總代理，承辦本港及世界各地經香港進出口貨櫃，散雜貨裝卸，拆裝箱，駁運，中轉，報關等船運及運輸業務，收費合理，方便快捷，歡迎垂詢。

AS GENERAL AGENTS IN HK FOR VESSELS FROM FUJIAN PROVINCE, WE ACCEPT BOTH CONTAINER/BULK CARGO TRANSHIPMENT THROUGH HONG KONG TO/FROM WORLDWIDE, AND PROVIDE SERVICES FOR INLAND TRANSPORTATION, LIGHTERAGE & ETC.

地址：香港干諾道中200號信德中心33字樓  
 電話：5460572(6綫) 傳真：8581548  
 電傳：61656 FUSEL HX 電掛：1257

編輯：陳經華  
攝影：黃俊生  
標題題字：林懋義  
石刻：孫煌

EDITOR:  
CHEN JINGHUA  
PHOTOGRAPHER:  
HUANG JUNSHENG  
SUBHEADING INSCRIPTIONS  
BY LIN MAOYI  
STONE CUTTINGS  
BY SUN HUANG

學校創始人陳嘉庚先生和陳敬賢先生	( 1 )
中央首長視察我院	( 3 )
題詞	( 6 )
集美航海學院	( 8 )
今日海院	(13)
教學與科研	(23)
校園生活	(32)
情繫母校	(39)
友好往來	(45)

MR. CHEN JIAGENG AND MR. CHEN JINGXIAN,	
FOUNDERS OF THE INSTITUTION	( 1 )
PARTY AND STATE LEADERS' INSPECTIONS OF	
THE INSTITUTE	( 3 )
INSCRIPTIONS	( 6 )
JIMEI NAVIGATION INSTITUTE	(10)
THE INSTITUTE OF TODAY	(13)
TEACHING AND SCIENTIFIC RESEARCHES	(23)
LIFE ON THE CAMPUS	(32)
LOVE FOR THE ALMA MATER	(39)
FRIENDLY EXCHANGES	(45)





學校創始人陳嘉庚先生

Mr. Chen Jiageng, founder of the institution





學校創始人陳敬賢先生

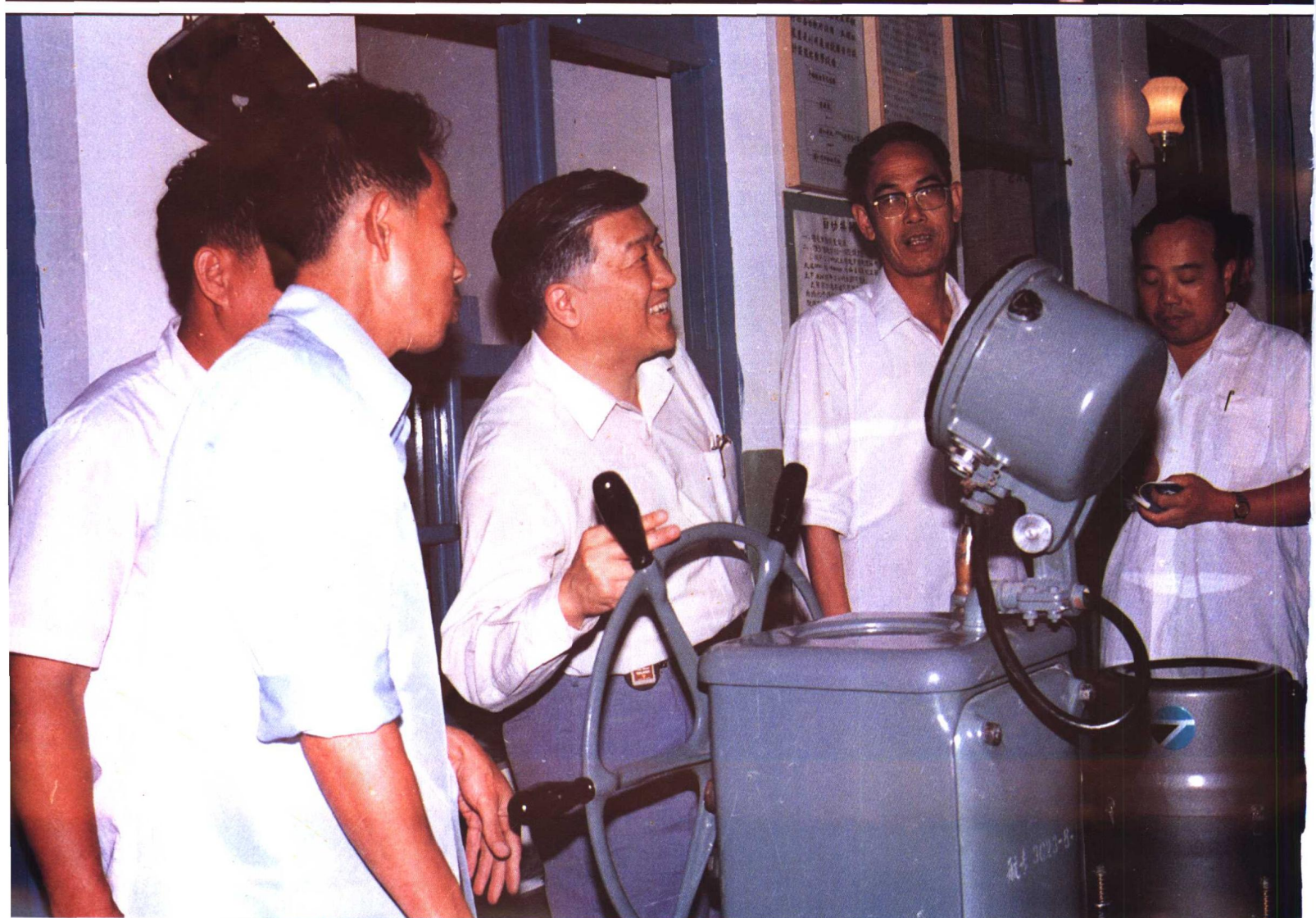
**Mr. Chen Jingxian, co-founder of the institution**





鄧小平同志視察集美學村  
Comrade Deng Xiaoping inspecting Jimei Schools Village









- ❶ 全國人民代表大會常務委員會副委員長、中華全國總工會主席倪志福視察我院

**Ni Zhifu, Vice-Chairman of the Standing Committee of NPC and Chairman of All-China Federation of Trade Unions, is inspecting the institute**

- ❷ 交通部部長錢永昌視察我院

**Qian Yongchang, Minister of Communications, is inspecting the institute**

- ❸ 國家教委副主任彭佩雲視察我院

**Peng Peiyun, Vice-Minister in charge of the State Education Commission, is inspecting the institute**

# 紀念集美航海學校七十周年

葉飛 一九九一年九月

全國人民代表大會常務委員會副委員長葉飛題詞

An inscription by Ye Fei, Vice-Chairman of the Standing Committee of NPC

七十桃李滿園  
集美名揚海外

賀集美航海學院建校七十周年

錢永昌

一九九一年六月

交通部部長錢永昌題詞

An inscription by Qian Yongchang, Minister of Communications

堅持四項基本原則  
發揚艱苦創始精神  
勤奮興學培育人才  
振興中華航海事業

彭德清

原交通部部長、現中國航海學會理事長彭德清題詞  
An inscription by Peng Deqing, Ex-Minister of Communications and Chairman of the Chinese Institute of Navigation



# 集美航海學院

九十六歲張國基題

原全國僑聯主席張國基先生題詞

An inscription by Zhang Guoji, Ex-Chairman of the National Association of Returned Overseas Chinese

衷心祝賀集美航海學院七十周年

建校七十年，航程通四海，  
陳老功在家國；  
育才萬千計，桃李遍五洲，  
集美譽滿寰球！

盧嘉錫  
一九九〇年十月

原中國科學院院長、現全國政協副主席盧嘉錫題詞

An inscription by Lu Jiaxi, Ex-President of the Academy of Sciences of China and Vice-Chairman of CPPCC

新加坡工商聯合總會副會長陳共存先生題詞

An inscription by K.C. Tan, Vice-President of Singapore Federation of Chambers of Commerce & Industry

慶祝集美航海學院建校七十周年

為向  
母海  
校洋  
爭進  
光軍

題  
一九九〇年  
四月九日

# 集美航海學院

## ——航海家的搖籃

**集**美航海學院是交通部直屬的航海高等學府，是我國培養高等航海技術人才的三個基地之一。

集美航海學院的前身是已故著名愛國華僑領袖陳嘉庚先生於1920年2月創辦的集美航海學校(以後改爲集美航海專科學校)。該校於1989年經國家教委批准改辦成航海學院。集美航海學院以陳嘉庚先生倡導的“誠毅”爲校訓。

集美航海學院現有航海系、輪機系、電氣工程系和基礎部，有海洋船舶駕駛、輪機管理、船舶電氣管理、船舶通信和導航4個專業。學制有4年的本科班、3年的專科班和招收初中畢業生的5年專科班。學院面向沿海及長江流域各省市招生，也向香港、澳門收生。學院還開辦夜大學、單科函授班，並與其他海運學院合作，招收研究生。學院附設的航海科技服務公司爲航運系統提供科技諮詢，並對在職的船員進行培訓。現在校生數上千名，預計到2000年可達2,000名。

集美航海學院在長期的辦學實踐中，積累了豐富的航海教育經驗，建立了一支有一定水平的師資隊伍。現有教職工754人，其中教師279人。在教師中，有教授、副教授68人，講師121人。現任黨委書記是吳景寧副研究員；院長是喻志成副研究員；原代院長陳心銘教授是全國政協委員、中央民盟委員；已故原黨委書記、校長葉振漢是著名的歸僑教育家、中國航海學會理事、集美校友總會理事長。

集美航海學院地處福建省廈門市的集美學村，當地風光秀麗，氣候宜人。校園裏終年濃蔭遍覆，四季百彩紛呈。優美的環境、新型的經濟特區和發展中的廈門





學院領導班子  
The leading group of the institute

港，為教學和科研提供了優越的條件。校園佔地近300畝。全院有實驗室20多個，設備先進。其中雷達模擬器、衛星導航裝置、雷達自動標繪儀、電子計算機系統都稱得上目前世界上較先進的設備。學院擁有13,000噸級的遠洋實習船一艘，400噸級的近海實習船2艘，還有實習工廠和海上訓練中心。學校的體育運動場寬闊，設備完善。新建的學院圖書館藏書數十萬冊，有中外期刊逾千種。這一切都為學生在德、智、體等方面的發展創造了良好條件。

學院還設立航海科技研究所，下設研究室，現有航海高等教育研究室、科技情報室、航海史研究室、電子計算機應用研究室、電化教學研究室等機構，把教學和科研結合起來，使教學適應現代化航運事業的發展要求。

集美航海學院重視與國內、外航運院校及航運研究機構的學術交流與合作，聘請專家、學者來院講學、舉辦講座。近年來，還接待了來自幾十個國家的代表團、參觀團，並多批次地選送學者、年青教師到國外考察進修。近幾年又與美國、埃及、澳大利亞、香港等海運院校建立校際交流與協作關係。

集美航海學院有近萬名校友遍布於海內外。他們情繫母校，關心母校的發展，給母校予多方面的支持。更重要的是，他們以自己突出的業績和貢獻，為母校贏得聲譽，母校才得以享有“航海家的搖籃”這樣的殊榮。



# JIMEI NAVIGATION INSTITUTE


## — A Cradle for Navigators

**J**imei Navigation Institute, a higher learning institution under the direct jurisdiction of the Ministry of Communications of P.R.C., is one of China's three major bases for training senior seafarers.

The institute, up-graded in 1989 as a senior institution of high learning with the official approval of the State Education Commission, has developed from the former Jimei Navigation School set up in February 1920 by Mr. Chen Jiageng (Tan Kah-kee), a noted patriotic overseas Chinese leader. The Institute retains the traditional philosophy "Sincerity and Fortitude" set by Mr. Chen.

Now in addition to a Division of Basic Courses, the Institute has three departments, namely Marine Navigation Department, Marine Engineering Department and Marine Electrical Engineering Department. The first two departments contain one major each while the third has two: Ship's Electricity Control and Radio Communications & Navigation. The Institute practises a 3-year junior college program, a 4-year senior college program and a 5-year junior college program with enrollment of junior high school graduates. The students are taken in from Hong Kong and Macao as well as from provinces and cities along China's coast and the Changjiang River. It also runs a post-graduate class on a joint base with other maritime institutions. The student population now is well over 1,000 and is estimated to run up to 2,000 in 2000. Apart from full-time education, the Institute offers night college schooling and correspondence courses. The Institute's technical service provides technical advice for water-borne transportation companies and in-service training for mariners.





With decades of school running, the Institute has accumulated rich experience in navigation education and has built up a contingent of qualified teaching personnel. Among a staff of 754 there are 279 teachers of whom 68 are professors and associate professors, and 129 are lecturers. The present Party secretary is Wu Jingning, an associate research fellow, and the principal is Yu Zhicheng, an associate professor, succeeding Prof. Chen Xinming, a member of CPPCC. Before Wu and Chen the Party secretary and principal was Mr. Ye Zhenhan, a well-known overseas Chinese educationist who concurrently held the posts of director of the Chinese Institute of Navigation and Chairman of Jimei Alumni Association.

Situated in Jimei Schools Village, Xiamen, Fujian Province, and surrounded on three sides by the sea, the Institute is endowed with a delightful climate and picturesque landscapes. The favourable geographical setting, the nearby Xiamen Special Economic Zone and the modernizing Xiamen Harbour combine to make the Institute an ideal place for study and scientific researches. The campus where trees are green all the year round and flowers are in bloom in four seasons covers an area of about 20 hectares. The institute has over 20 labs equipped with advanced apparatus and facilities. The navigational radar simulators, ARPA, navsat receivers, computer system and others are up to the present world standards. The Institute has in its possession a 13,000 dwt ocean-going ship and two 400 dwt coasters, on board which the students go for practice. Besides, there is an aquatic training station and a metalworking shop. The sportsground is spacious and well-appointed. The library contains a large collection of over 200 thousand books and over 1,000 journals in different languages. All these help immensely to enable the students to develop physically, intellectually and morally.

In order to combine teaching with scientific researches and to keep pace with the development of the world shipping industry, the Institute has set up an affiliated nautical science & technology research institute under which there are a number of research units engaged in the studies of higher education, nautical history, computer application, audio-visual education and information service.

The Institute attaches great importance to the academic exchanges and cooperations with nautical educational and research institutions both at home and abroad. It has invited a number of experts and scholars to give lectures or conduct seminars. Dozens of foreign delegations and visiting groups have visited the Institute. Meanwhile, scholars and young teachers from the Institute have been sent abroad for inspection or further studies.

The Institute has over 10,000 alumni spreading all over the world. Cherishing a deep love for their old school and concerning themselves with its development, they give it their support in many respects. What is more, by their outstanding achievements and contributions they have won great fame for their Alma Mater. It is for their deeds that the Institute is renowned as "a cradle for navigators".

